



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Events Planning and Management	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 51019-156001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 51019-15-6001	<b>Date</b> 2016-03-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CX-024-70534	
<b>File No. - N° de dossier</b> cx024.51019-156001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-04-05</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gordon, Emily	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cx024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-3140 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 993-2581
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
51019-156001/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
51019-156001

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
cx024.51019-156001

Id de l'acheteur - Buyer ID  
cx024  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### **MODIFICATION 004**

Cette modification est émise afin de répondre aux questions reçues en date du 18 mars 2016.

Q1. Veuillez confirmer que les soumissionnaires pourront présenter des factures pour les frais directs et les frais de sous-traitance de façon périodique (c.-à-d. mensuellement) tout au cours des étapes de planification des activités et n'auront pas à assumer tous les frais associés à une activité jusqu'à son achèvement/exécution.

R1. L'entrepreneur pourra soumettre des factures pour les frais directs et les frais de sous-traitance de façon périodique (c.-à-d. mensuellement) tout au cours des étapes de planification des activités et n'aura pas à assumer tous les frais d'une activité jusqu'à son achèvement/exécution.

Consulter la section 7.7.6, Paiements multiples.

Q2. Veuillez confirmer que les soumissionnaires seront en mesure de facturer les frais professionnels de façon périodique.

R2. Veuillez consulter la R.1.

Q3. En ce qui concerne les frais de déplacement et les frais de subsistance engagés par le fournisseur, veuillez confirmer qu'ils seront payés/remboursés pour couvrir les frais des fournisseurs engagés à Ottawa, dans d'autres villes canadiennes et également outre-mer.

R3. Pour autant que les frais de déplacement et de subsistance sont engagés au cours de l'exécution des travaux, l'entrepreneur sera remboursé de ses frais conformément à la section 7.7.3, Base de paiement, frais de déplacement et de subsistance. Les frais de déplacement et de subsistance lui seront remboursés conformément à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte, quelle que soit la zone géographique où les frais sont engagés.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT LES MÊMES.**